

行政院所屬各機關因公出國人員出國報告

(出國類別：其它)

臺中縣政府應邀參加大陸北京臺灣街  
開街典禮出國活動報告

服務機關：臺中縣政府

姓名職稱：黃仲生縣長等 5 人

派赴國家：中國大陸北京、上海

出國期間：99 年 5 月 5 日至 5 月 11 日

報告日期：99 年 7 月

## 【目次】

壹、組團出國的目的 .....	3
貳、出國人員名單 .....	3
參、交流考察重點 .....	4
肆、心得 .....	6
伍、建議事項 .....	7
陸、活動照片 .....	8

## 壹、 組團出國的目的

- 一、大陸北京市為推廣臺灣文化風情，行銷臺灣文化及產業特色，特於石景山區長安街之雕塑公園籌建長五百餘公尺之「北京臺灣街」，以臺灣建築風格(尤參考臺中縣港區藝術中心)為主要意象。其內並仿建霧峰林家萊園之五桂樓，以突顯臺灣及臺中縣文化意象，並設置常設展場，展示霧峰林家滄海百年史蹟及文物，仿建五桂樓訂於5月6日揭牌及開展。北京臺灣街將於5月7日舉行開街典禮，特邀請臺中縣縣長黃仲生及連戰先生參加。為行銷臺中縣文化觀光及產業，以發揚臺灣霧峰林家文化精神，本縣謹組團應邀與會。
- 二、世所矚目之上海世界博覽會將於5月開幕。上海市長韓正於4月專程蒞臨臺中邀請臺中縣長黃仲生參加。為拓展國際視野，觀摩世界各國經貿文化特色及籌展國際性活動經驗，以應縣市合併升格直轄市後擘畫國際文化交流需求，故應邀與會。

## 貳、 出國人員名單

單位	職稱	姓名	備註
臺中縣政府	縣長	黃仲生	領隊
臺中縣文化局	局長	陳志聲	
臺中縣政府	秘書	蔡益和	
臺中縣政府新聞處	科長	張祐創	
臺中縣文化局	約聘	陳國軒	計畫聯絡人

## 參、 交流考察重點

臺中縣政府應邀參加大陸北京臺灣街開街典禮及文化交流與產業行銷，由黃仲生縣長領軍前往大陸北京市、上海市，展開城市行銷與考察工作，重點說明如下：

### 一、 北京臺灣街五桂樓揭牌典禮與開展活動

北京臺灣街五桂樓，係仿建臺灣臺中縣霧峰林家萊園之五桂樓，樓高三層、建築面積約 3,500 平方公尺，規劃成為霧峰林家史料的展覽館及舉辦兩岸文化交流的重要據點。

5 月 6 日上午 10 時於北京市臺灣街區，辦理五桂樓揭牌典禮活動，典禮由臺中縣長黃仲生與大陸海峽兩岸關係協會副會長張銘清共同主持，與會人員有臺中縣文化局局長陳志聲、霧峰林家代表明台高中董事長林芳瑛及北京國新商業投資發展有限公司董事長尹顯付、總經理田曉彥、總裁李宗揚、北京市臺辦、石景山區人民政府有關領導等，活動包括：黃仲生縣長贈送五桂樓牌匾、「五桂樓記」碑刻揭幕及樓前種植五株桂花樹紀念等。

配合五桂樓開館啟用，由臺中縣文化局與林家後裔林祖密嫡孫林為民先生共同策劃於五桂樓一樓大廳辦理滄海百年、忠義千秋-霧峰林家百年史蹟圖片展，展出臺灣霧峰林家兩百多年的歷史紀錄。

當日黃仲生縣長於五桂樓內接受大陸各大媒體及臺灣駐北京媒體記者（採訪媒體包括大陸新華社、中國臺灣網、中國新聞網、中國日報、人民日報、與臺灣東森新聞台、年代電視台、中天電視台、三立電視台及中央通訊社等）採訪時表示：臺灣五桂樓得名自樓前種植的五棵桂樹，過去是臺灣中部地區文人雅士的重要集會所，更是林獻堂先生所組成櫟社的主要活動地點之一，1911 年梁啟超先生訪臺時曾在五桂樓留

宿，並寫下「娟娟華月霧峰頭，汎汎光風五桂樓；傳語王孫應好住，海隅景物勝中州」。透過此次北京臺灣街五桂樓的興建完成與滄海百年史蹟史料的展覽，將讓大陸民眾能夠了解臺灣霧峰林家過去的輝煌歷史，更可以藉此了解臺中縣。

## 二、北京臺灣街開街典禮活動及臺灣百大特產館行銷本縣名產

北京臺灣街坐落於西長安街北京國際雕塑公園旁，全長約 500 公尺，建築面積達 4.3 萬平方公尺，整體建築採用新中式古典風格，並參考臺中縣港區藝術中心建築意象及融合閩南民居元素。臺灣街有 12 幢獨立建築體，共設 10 大主題館、1 條街中街、1 座藝術會館，集美食、精品、娛樂、時尚、文化等消費形式於一體。

臺灣街分為「動感臺灣」、「韻味臺灣」及「人文臺灣」三個主題街區，呈現臺灣百年歷史的臺中縣霧峰林家五桂樓風華、臺灣特色商品的百大特產館和以臺灣著名歌手鄧麗君為主題的文化餐廳等。

5 月 7 日上午 10 時 30 分於北京臺灣街，由北京市委常委、常務副市長吉林主持，臺灣方面有：中國國民黨榮譽主席連戰、臺中縣長黃仲生、中國國民黨副主席林豐正及臺中縣文化局局長陳志聲等人與會，大陸方面出席則有：中共中央政治局委員(兼北京市委書記)劉淇、全國政協副主席(兼臺盟中央主席)林文漪、國務院臺辦主任王毅、海峽兩岸關係協會會長陳雲林、臺盟中央常務副主席汪毅夫、中華全國臺灣同胞聯誼會會長梁國揚及海峽兩岸關係協會副會長李炳才等人參加，雙方並共同剪綵、揭幕及參觀臺灣百大商品與五桂樓霧峰林家百年史蹟展。

在北京臺灣街百大特展商品區中，駐點展示本縣著

名裕珍馨食品公司產品「奶油酥餅」名產，國民黨榮譽主席連戰先生則與黃仲生縣長於專櫃前合力推銷臺中縣著名「大甲三寶」之一的特產給大陸民眾認識。

### 三、參與上海世界博覽會

5月9、10兩日，臺中縣長黃仲生應上海市長韓正的邀請，以親臨上海市參與「上海世界博覽會」特展。

黃仲生縣長在參訪世博會的兩日行程中，親臨三個臺灣館場，分別為：世博臺灣館-辦理「山水心燈」點燈儀式為臺中縣縣民祈福，至臺北案例館-了解臺北市網路城市化及環保生活化的施政作為並參與震旦行企業館-以私人企業辦理「中華玉文化」展覽。另外也參與亞洲館中極具建築特色的中國館、以科技及環保為主軸的日本館及運用文字創意築館的韓國館等館舍。

從活動標語「城市，讓生活更美好」所延伸出整體活動策略，配以「故事行銷」的方式與對未來人類文明的想像等概念，營造整體展場意向使場區處處是創意思維，結合硬體設備，從入園交通規劃、運輸配套、展場動線、演出安排與視覺美感設計及每個館舍獨特的空間配置，均打造各個企業團隊與國家行銷世界版圖的企圖與目標。

### 肆、心得

本次由黃仲生縣長帶隊前往中國北京主要為參加北京臺灣街五桂樓之開街揭牌典禮，旨在促進並展現臺中縣霧峰林宅之風華與文化觀光價值。

五桂樓內所辦理之滄海百年、忠義千秋霧峰林家百年史蹟圖片常設展，從展出文宣內容與主題都真實將臺灣霧峰林家一門忠烈的英勇事蹟，呈現在世人眼前。每張圖文都突顯臺灣第一世家—霧峰林宅的歷史重要性。透過本次北京五桂樓霧峰林家歷史圖片展的

宣傳將能成為吸引陸客來臺中縣文化觀光重要的起點。

臺灣街街區之建築型式係以臺灣建築風格，參考臺中縣港區藝術中心建築概念為主要意象，其中百大特展商品區中行銷本縣著名名產「奶油酥餅」，將打開本縣名產在大陸地區的知名度及商機。

本團隊所參與世博會中各國自然人文與科技經典特色的精華，並了解世界各國、各企業體是如何為自己的城市去規劃與行銷。亦觀摩了世界各國經貿文化、環保生態及未來科技等生活特色，對於推動本縣相關施政深具參考價值與意義，尤其是臺灣三大展館，所擁有科技與人文質感特色，讓參觀人員皆能驚豔與深刻感動，其國際化競爭的策略思維，皆能突顯臺灣文化創意與觀光動能，這對於辦理本縣行銷工作而言是一場極為重要的參考依據。

## 伍、 建議事項

北京臺灣街的開街設置及五桂樓霧峰林家歷史風華的常設展，在縣長率團參加開街活動並進行宣傳後，已打造出本縣與大陸的文化與產業交流平台。

未來，應持續辦理行銷臺中縣觀光景點及文化產業工作，藉文化節慶之推展與雙方傑出藝術團隊互訪交流，吸引更多大陸觀光客瞭解臺灣文化及組團來臺旅遊，以達活絡本縣文化觀光產業、帶動商機，共創兩岸雙贏的局面。

## 陸、活動照片

### 5月6日：北京霧峰五桂樓揭牌典禮



兩岸貴賓於北京臺灣街五桂樓前辦理落成揭牌活動



黃仲生縣長(右二)致贈匾額紀念北京五桂樓落成啟用





黃仲生縣長(中間者)於五桂樓前種植桂花樹紀念



黃仲生縣長(右一)參觀樓內“滄海百年，忠義千秋”霧峰林家史料展



黃仲生縣長(左三)與文化局長陳志聲(左一)等佳賓於五桂樓內合影



黃仲生縣長(左二)與連戰先生(右二)行銷本縣知名特產-奶油酥餅



5月9、10日：參與上海世界博覽會



上海世博會臺灣館外觀



黃仲生縣長(左三)參與臺灣館點燈儀式-為縣民祈福



黃仲生縣長(左)與臺灣館葉明水館長(右)討論該館策展議題



黃仲生縣長參訪臺北案例館了解電子化(無線寬頻)作為